

Zmluva o výpožičke
uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení
neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

čl. I.
Zmluvné strany

1. Požičiavateľ: **MG - Slovakia s.r.o.**
sídlo: Hurbanova 3130/9, Stará Turá 916 01
zastúpený: Marek Soviš – konateľ spoločnosti
IČO: 48027073
DIČ: 2024182809
IČ DPH: SK20241828093
Bankové spojenie: .
IBAN:
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro,
vložka číslo: 31208/R
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

2. Vypožičiavateľ: **Fakultná nemocnica Trnava**
sídlo: A. Žarnova 11, 917 75 Trnava
zastúpený: MUDr. Daniel Žitňan, MPH - riaditeľ
IČO: 00 610 381
DIČ: 2021191084
IČ DPH: SK2021191084
Bankové spojenie: .
Číslo účtu:
zriadený: Zriaďovacou listinou *ML SR C. 1970/1991-A/IV-1* zo dňa
14.6.1991, v znení neskorších rozhodnutí
(ďalej len „vypožičiavateľ“ alebo „FN Trnava“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ/FN Trnava ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“)

čl. II.
Predmet zmluvy

- 2.1 Za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vzniká vypožičiavateľovi právo bezplatne užívať predmet výpožičky bližšie špecifikovaný v tomto článku.
- 2.2 Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi do bezplatného užívania za podmienok dohodnutých v tejto zmluve hnutel'ný majetok: **Laparoskopická 4K ICG veža**, ktorého špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť (ďalej len „predmet výpožičky“).
- 2.3 Hodnota Predmetu výpožičky určená požičiavateľom predstavuje sumu vo výške 240 000.00 EUR (slovom: dvestoštyridsať eur) vrátane DPH.
- 2.4 Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky za účelom skvalitnenia poskytovania zdravotnej starostlivosti na **Centrálnych operačných sálach FN Trnava**.

čl. III. Závazky zmluvných strán

- 3.1 Požičiavateľ sa zaväzuje a vyhlasuje, že:
- a) je výlučným vlastníkom vypožičanej veci a je oprávnený s vecou nakladať,
 - b) predmet výpožičky je vo funkčnom stave, nemá žiadne faktické-technické a právne vady, ktoré by bránili užívať predmet výpožičky na dohodnutý účel,
 - c) vypožičiavateľ má právo vypožičanú vec užívať bezplatne,
 - d) počas doby výpožičky bude servis a pravidelné preventívne prehliadky predpísané výrobcom predmetu zmluvy zabezpečovať na vlastné náklady. Nahlasovanie požiadaviek na servis a vykonávanie servisu predmetu výpožičky sa uskutoční u kontaktnej osoby: Ing. Michaela Urbliková, PhD, tel. 0948 101 809.
- 3.2 Požičiavateľ sa zaväzuje, že nebude vypožičiavateľa pri využívaní predmetu výpožičky rušiť žiadnym spôsobom, tzn. ponechá predmet výpožičky počas dohodnutej doby výpožičky vo výhradnom využívaní vypožičiavateľa a sám sa jeho využívania akýmkoľvek spôsobom počas tejto doby zaväzuje zdržať.
- 3.3 Vypožičiavateľ sa zaväzuje a vyhlasuje, že:
- a) bude užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom, ktorý je v zmluve dohodnutý,
 - b) bude chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením. V prípade poškodenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky túto skutočnosť bezodkladne oznámi požičiavateľovi.
 - c) neprenehá predmet výpožičky do užívania tretej osobe,
 - d) je oprávnený predmet výpožičky užívať primerane povaha a určeniu. Opotrebovanie užívanej veci, spôsobené riadnym užívaním, sa nepovažuje za poškodenie predmetu výpožičky.
 - e) bude pri používaní vypožičaného prístroja dodržiavať pokyny podľa užívateľského manuálu, starať sa o to, aby na veci nevznikla škoda, vykonávať kontrolu stavu požičanej veci z hľadiska protipožiarnej prevencie a bezpečnosti práce,
 - f) umožní požičiavateľovi na jeho požiadanie prístup k vypožičanému prístroju.
- 3.4 Požičiavateľ je povinný mať predmet výpožičky poistený pre prípad poškodenia, zničenia, straty, odcudzenia alebo iných škôd, ktoré na ňom vzniknú a to počas celej doby vypožičania.

čl. IV. Odovzdanie predmetu vypožičania

- 4.1 Predmet výpožičky bude vypožičiavateľovi zo strany požičiavateľa odovzdaný v stave spôsobilom na riadne užívanie podľa tejto zmluvy v deň dohodnutý medzi oboma zmluvnými stranami, a to na základe Preberacieho protokolu, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán (ďalej len „protokol“). Poverenou a kontaktnou osobou na prebratie zariadenia za vypožičiavateľa je zamestnanec Oddelenia investícií a údržby. Pri odovzdaní predmetu výpožičky bude v protokole uvedené: stav Predmetu výpožičky, zmeny predmetu výpožičky (okrem bežného opotrebenia), poškodenie predmetu výpožičky prípadne chýbajúce súčasti.
- 4.2 Pri odovzdaní predmetu výpožičky požičiavateľ predloží návod na obsluhu v slovenskom jazyku a zabezpečí bezplatné zaškolenie zamestnancov FN Trnava. Zároveň odovzdá vypožičiavateľovi

certifikát, resp. vyhlásenie o zhode, ktorý obsahuje registračné číslo ŠUKL, ktorým deklaruje, že predmet výpožičky je spôsobilý na účel dohodnutý v tejto zmluve.

- 4.3 Zmluvné strany podpisom protokolu potvrdia, že prístroj je uvedený do prevádzky v súlade s jeho technickou dokumentáciou. Prevzatím a podpisom oprávneného zástupcu vypožičiatel'a na protokole potvrdzuje vypožičiatel', že prevzal predmet výpožičky bez zjavných väd.
- 4.4 V prípade ukončenia tejto zmluvy je vypožičiatel' povinný predmet vypožičania vrátiť požičiatel'ovi v stave, v akom ho vypožičiatel' prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie.
- 4.5 Pred vrátením predmetu vypožičania je vypožičiatel' povinný očistiť predmet vypožičania od zjavných nečistôt a uložiť predmet vypožičania do transportného obalu, ktorý zabezpečí bezpečný transport predmetu výpožičky.
- 4.6 Pri úkone vrátenia predmetu vypožičania musí byť oboma zmluvnými stranami podpísaný protokol o vrátení predmetu vypožičania, v ktorom musí byť uvedený stav predmetu vypožičania, zmeny, ktoré na predmete vypožičania nastali, vrátane poškodenia či uvedenia chýbajúcich súčastí. Poverenou a kontaktnou osobou na odovzdanie zariadenia za vypožičiatel'a je zamestnanec Referátu zdravotníckej techniky.

čl. V.

Doba trvania zmluvy a spôsob jej ukončenia

- 5.1 Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú**: od 16.10.2024 – 28.10.2024. Doba trvania zmluvy začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania predmetu výpožičky vypožičiatel'ovi a končí sa dňom jeho protokolárneho vrátenia požičiatel'ovi.
- 5.2 Každá zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu ukončiť jednostranne formou výpovede aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Výpovedná lehota je 3 kalendárne dni, pričom právne účinky výpovede nastanú dňom doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto zmluvu pred uplynutím doby výpožičky formou vzájomnej dohody zmluvných strán z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu. Pre platnosť takejto dohody sa vyžaduje písomná forma, pričom podpisy osôb oprávnených konať v mene zmluvných strán musia byť uvedené na jednej listine.
- 5.3 Vypožičiatel' je povinný predmet výpožičky vrátiť a požičiatel' sa zaväzuje ho prevziať formou Preberacieho protokolu o vrátení v deň skončenia zmluvného vzťahu, resp. najneskôr do 3 kalendárnych dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu v stave, ktorý zodpovedá primeranému opotrebovaniu.
- 5.4 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.

čl. VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom exemplári.
- 6.2 Všetky zmeny a dodatky je možné vykonať výlučne písomne, po dohode oboch zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov.

6.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

6.4 Na vzťahy v tejto zmluve neupravené sa vzťahujú ust. § 659 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov. Pre prípad sporov je dohodnutá miestna príslušnosť súdu vypožičiavateľa.

6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Na znak súhlasu s textom zmluvy pripájajú svoje podpisy.

V Starej Turej, dňa.....

V Trnave, dňa

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

MO, Slovakia s.r.o.
Marek Soviš
konateľ spoločnosti

Špecifikácia predmetu výpožičky – čl. II. bod 1

| por. č. | názov/označenie predmetu výpožičky, vrátane príslušenstva a počtu kusov | typové označenie | výrobné číslo | výrobca | hodnota s DPH v € |
|---------|---|------------------|---------------|----------|-------------------|
| | Laparoskopická veža Edocam Logic 4K ICG s príslušenstvom | | | R. Wolf | 240 000 |
| 1. | 4K Kontrolér, 1 ks | 55253011 | 1101016578 | R. Wolf | / |
| 2. | Kamerová hlava ICG, 1 ks | 85525812 | 1100699996 | R. Wolf | / |
| 3. | Svetelný zdroj, LEDgreen, 1 ks | 51650021 | 112980218 | R. Wolf | / |
| 4. | Svetlovodivý kábel, 1 ks | 806650301 | | R. Wolf | / |
| 5. | LCD monitor 55", 1 ks | MBT-1000.55.2 | 6M1802I280019 | Embitron | / |
| 6. | Insuflátor Highflow 45, 1 ks | 2235031 | 1101005948 | R. Wolf | / |
| 7. | Transportný vozík, 1 ks | 32116004 | - | R. Wolf | / |
| 8. | Panoview optika, 30°, Ø 10 mm, 305 mm, 2 ks | 8934462 | - | R. Wolf | / |
| 10. | Mini klávesnica, 1 ks | 103824 | 0001635 | R. Wolf | / |
| 11. | Multiovládač, 1 ks | 5525401 | 233116541 | R. Wolf | / |
| 12. | USB kľúč, 1 ks | | - | R. Wolf | / |
| 13. | Sekrečná fľaša 3 l, 1 ks | | - | R. Wolf | / |
| 14. | Tlaková hadica, 1 ks | 74021029 | - | R. Wolf | / |
| 16. | Insuflačná hadica s ohrevom, 1 ks | 8170202 | - | R. Wolf | / |
| 17. | Insuflačná hadica bez ohrevu, 1 ks | 8170232 | - | R. Wolf | / |
| 18. | Odsávací hadica dymu, 1 ks | 4170503 | - | R. Wolf | / |
| 19. | Vákuová hadica, 1 ks | 8170.401 | - | R. Wolf | / |
| 20. | Sacio-irigačná rúčka, 1 ks | 8385.901 | 1424033 | R. Wolf | / |
| 21. | Tesniaci uzáver, 1 ks | 8385.902 | 1419486 | R. Wolf | / |
| 22. | Sacio-irigačný tubus, 1 ks | 8383.911 | 1351060 | R. Wolf | / |
| 23. | Irigačná hadička | 8171.23 | 1223421 | R. Wolf | / |

| | | | | | |
|-----|--|----------|----------|---------|---|
| | k rúčke, 1 ks | | | | |
| 24. | Odsávací hadička k rúčke, 1 ks | 8171.402 | 12234422 | R. Wolf | / |
| 25. | Hadicový set k laparoskopickéj pumpe, 1 ks | 8171223 | - | R. Wolf | / |
| 26. | Laparo pumpa | 2216 | | R. Wolf | / |
| 27. | Hygienický filter, 1 ks | 4171.111 | - | R. Wolf | / |